

Magaca(yada) ka qayb qaataha

Lambarka(ada) Aqoonsiga WIC

Xuquuqdayda iyo waajibaadkayga

Waxaan fahamsanahay xuquuqdayda iyo waajibaadkayga sida uu dhigayo sharciga barnaamijka WIC. Dhammaan macluumaaadka aan siiyay WIC waa kuwo sax ah, iyadoo shaqaalaha WIC ay fiirin karaan mid kasta oo ka mid ah macluumaaadkan. Waan raaci doonaa xeerarka u yaala WIC ee ku qoran halka dambe ee foomka **Xuquuqda iyo Waajibaadka**. Haddii aan raaci waayo xeerarka u yaala, waxaa suuragal ah in ay la soo gudboonaato dacwo dhanka sharciga ah ama la iga joojiyo oo ay noqoto in aan lacagta dib uga soo celiyo WIC kaasi oo ah cuntooyinka ama caanaha carruurta ‘formula’ ee ahayd in aanan qaadan. Waxaa la isiin doonaa kaarka eWIC waxaanan mas’uul ka ahay xaqijinta badbaadada kaarkayga iyo PIN lambarkayga.

Macluumaaadkayga waxa ay ahaanayaan kuwo la dhowray

- Macluumaaadka aan bixiyay waxay noqon doonaa kuwo dhowray.
- Macluumaaadka ku saabsan ka qayb qaadashadayda WIC waxaa suuragal ah in lala wadaago barnaamijyada caafimaadka dadweynaha gobolka Oregon ee kale iyo barnaamijyada Waxbarashada Hore ee Dhallaanka ee Oregon (Oregon Head Start). Macluumaaadkan waxaa kaliya loo isticmaali doonaa si uu iiga caawiyo helidda adeegyada caafimaad iyo ogaanshaha sida wanaagsan ee adeegyadani u buuxinayaan baahidayda.
- Diiwaanada tallaalka ee ilmahayga waxaa suuragal ah in lala wadaago diiwaanka tallaalka gobolka ee guud.

Ogolaanshaha adeegyada

Waxaan Barnaamijka WIC ee Oregon u ogolaanaya in ay i siiyaan baaritaan caafimaad iyo/ama siiyaan ilmaha ama carruurta kor ku qoran inta uu socdo adeega barnaamijka WIC ama u qalmidu. Ogolaanshahani waa in uu ahaadaa mid dhaqan-gal ah ilaa laga joojiyo maahane iyadoo uu sidoo kalena khuseeyo mid ama labba ka mid ah kuwo soo socda:

- Taariikhda caafimaad iyo cuntada
- Dhererka iyo miisaanka
- Baaritaanka dhiig yarida
- Talo bixinta nafaqada/waxbarasho

Bixinta macluumaaad

Haddii aan u guuro meel kale oo ah degaan ay WIC adeega ka bixiso, macluumaaadka u qalmida ee aan bixiyay waxaa lala wadaagi doonaa xarunta WIC ee ku taala degaankayga cusub si aan u sii wato helidda gargaarada WIC. Waxaa suuragal ah in WIC macmuulaadka ku saabsan aniga ama ilmahayga la siiso aniga (ka qayb qaataha/daryeelaha).

Saxiixada aan saxiixayo foomkan, waxaan oggolahay macluumaaadka kor ku qoran. Dhammaan ka qayb qaatayaashu waa in ay saxiixaan qaybtan foomka si ay helaan gargaarada WIC.



Isku diiwaan gelinta cod bixinta

Haddii aadan isku diiwaan gelin in aad codayso halka aad hada ku noosahay, ma rabtaa in aad maanta isku diiwaan geliso codaynta?

Haa. (Halka aad u gudbiso is diiwaan gelintaadu waa mid sir ah.)

Maya. (Marka aad calaamadayso “maya” waa mid sir ah.)

Haddii aadan calaamadayn sanduuq, waxaan u qaadanaynaa in aadan rabin in aad isku diiwaan geliso.



Saxiixa ka qayb qaataha/daryeelaha

Taariikhda

Macluumaad kale ee ku saabsan isku diiwaan gelinta:

- Xafiiskaaga doorashooyinka degaanka ayaa boosta kuugu soo diri doona kaar si ay kuula socodsiiyaan in ay heleen is diiwaan gelintaadii.
- Wuxaad codsan kartaa taageero si aad u buuxiso foomkan ama adigaa iskaa u buuxsan kara.
- Adeega ama gargaarada laga yaabo in aad ka hesho waaxdani ma saameyn doono go'aankaaga aad isku diiwaan gelinayso ama aadan isku diiwaan gelinaynin ama doorashada xisbiga aad rabto.
- Haddii aad u malaynayso in qof soo farageliyay xaqa aad u leedahay is diiwaan gelinta ama diidmadaada is diiwaan gelinta, ama xaqa aad u leedahay in la dhowro waxyaalaha kuu gaarka ah ee la xiriira go'aanka is diiwaan gelinta, ama xaqa aad u leedahay doorashadaada siyaasadeed, waxaad cabasho u gudbin kartaa Xoghayaha Gobolka (Secretary of State), Salem, Oregon 97310. Telefoonka 503-986-1518.

Waaxdani waa fursad shaqo bixiye loo wada siman yahay. Sida waafaqsan sharciga xuquuqaha madaniga ah ee federaalka iyo sharciyada iyo qaynuunada xuquuqaha madaniga ah ee Waaxda Beeraha ee Mareykanka (USDA), hay'adan waxaa ka mamnuuc ah takoorida ku salsan isirka, midabka, asalka qaran, jinsiga, (oo ay ku jiraan, aqoonsiga jinsiga iyo nooca jinsiga), naafonimada, da'da, ama aargoosiga ama aargudashada hawlo hore oo xuquuqaha madaniga ah. Macluumaadka barnaamijka waxaa lagu heli karaa luuqado aan ahayn Ingiriisiga. Shaqsyaadka naafada ah ee u baahan qaab kale oo wada xidhiidh si ay u helaan macluumaadka barnaamijka (tusaale, Hab qoraaleedka camoolaha, daabicidda farta waaweyn, cajalada maqalka, Luuqadda Dhagoolka ee Maraykanka), waa inay kala xidhiidhaan Hay'adda Gobalka ama deegaanka ee mas'uulka ka ah maamulka barnaamijka ama xarunta TARGET ee USDA lambarka (202) 720-2600 (cod iyo TTY) ama waa inay la xidhiidhaan USDA iyaga oo u maraya Federal Relay Service (Adeegga Dadka Dhagaha la' ee Federaalka) ee lambarka (800) 877-8339. Si loo gudbiyo dacwada takoorka ee barnaamijka, Dacwad-qabaha waa inuu buuxiyo Foomka AD-3027, Foomka Dacwada Takoorka Barnaamijka ee USDA kaas oo onleen ahaan looga heli karo barta: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-somali.pdf>, xafis kasta oo USDA ay leedahay , iyada oo la wacayo (866) 632-9992, ama la qorayo warqad ku socota USDA. Warqadda waa inay leedahay magaca, ciwaanka, lambarka taleefanka ee dacwad-qabaha, iyo sharraxaad qoraal ah oo ku saabsan falka takoorka ah ee la soo eedeyay oo faahfaahsan si loogu targaliyo Kaaliyaha Xoghayaha ee Xuquuqaha Madaniga (ASCR) nooca iyo taariikhda xadgudubka xuquuqda madaniga ah ee la soo eedeyay. Foomka AD-3027 ee la buuxiyay ama warqadda waa in loogu diraa USDA;

(1) Boosta: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;

(2) fakiska: (833)256-1665 ama (202) 690-7442; ama
(3) üimaylka: program.intake@usda.gov

Haddii aad doonaysid macluumaadkan oo ah farta waaweyn, ama nooc kale ah, fadlan wac 971-673-0040 ama TTY 1-800-735-2900.